



# Comunité da San Ciascian

ploania.sanciascian@rolmail.net - tel. 0471 849474

PLATA DLA CÜRA n. 15 dal ~~22-067~~ al 04-08-2013



## Christophorus

wandernd von Ufer zu Ufer suchen wir  
nach dem Größeren, der uns trägt



**Die Überraschung  
des Reiches Gottes:  
Größer als  
die Entfaltung  
eines kleinen Samen  
zum großen Baum.**

## Il mio cammino

Questa notte ho fatto un sogno.

Ho sognato che camminavo sulla sabbia,  
accompagnato dal Signore,  
e che sullo schermo della notte erano proiettati  
tutti i giorni della mia vita.

Ho guardato indietro e ho visto che  
ad ogni giorno della mia vita  
proiettato nel film,

apparivano orme sulla sabbia:  
una mia e una del Signore.

Così siamo andati avanti, finché  
tutti i miei giorni si esaurivano.

Allora mi fermai, guardando indietro,  
osservando che, in certi posti,  
c'era solo un'orma.....

Questi posti coincidevano  
con i giorni più difficili della mia vita,  
i giorni di maggior angustia,  
di maggior paura e di maggior dolore.....

Ho domandato allora:

- Signore, tu avevi detto che saresti  
stato con me tutti i giorni della mia vita,  
ed io ho accettato di vivere con te.  
Ma perché tu mi hai lasciato solo  
proprio nei momenti peggiori della mia vita?

- Figlio mio, io ti amo.

Io ti dissi che sarei stato con te  
in tutta la tua camminata  
e che non ti avrei lasciato solo  
neppure per un attimo.

E non ti ho lasciato.....

I giorni in cui tu hai visto solo  
un'orma sulla sabbia,  
sono stati i giorni in cui io  
ti ho portato in braccio.....

(Anonimo Brasiliano)

## Pelegrinaje Diozejan ai 8 de setëMBER:

an pëia ia da Tluses dales 08.00, cunvënt da Neustift dales 13.15 y dala dljia  
de Milland dales 13.45 pur ruvè tl Dom da Porsenon dales 15.00 ulache al  
sarà la Santa Mëssa cun nosc Vësko Ivo Muser.

# ORARE DLES MËSSES

Lünesc	22-07	dales	7.30	S.Mëssa	pur fam. Irsara Carlo †† de Pescollderungg Vijo y Berta
Mertesc	23-07	dales	19.30	S.Mëssa dla	Schira Jonila y di ministranc † Campidelli Luigi †† de Campidelli Irma
Mercui	24-07	dales	7.30	S.Mëssa	†† Crazzolarà Sepl, Zilia y Erich †† Glira Serafin y Teresa
Jöbia	25-07	dales	7.30	S.Mëssa Aniversar	† Clement Maria y Gabo Giuvani † Rossi Anna
Vëindres	26-07	dales	7.30	S.Mëssa	† Costabiei Othmar † Pescollderungg Giuvani
Sabeda	27-07	dales	18.00	Aniversar S.Mëssa S.Mëssa	† Vittur Paul pur fam. Caldaro Antonio y Elsa †† Caldaro y Campidelli
<b>Dumënia 28-07</b>	<b>17<sup>a</sup> dl'Ann</b>				
	dales		6.00	S.Mëssa	†† de Glira Sepl y Berta
	"		8.30	Corona	
	"		9.00	S.Mëssa	pur la comunité
	"		10.30	S.Mëssa	† Canins Iaco
Lünesc	29-07	dales	7.30	S.Mëssa	pur fam. Pescollderungg Vijo y Berta pur fam. Crazzolarà - Hotel Laurin
Mertesc	30-07	dales	19.30	S.Mëssa dla Aniversar S.Mëssa	Schira Jonila y di ministranc † Rudiferia Vijo † Don Arturo
Mercui	31-07	dales	7.30	S.Mëssa	ad intenziun de Declara Giuvani y Anna
Jöbia	01-08	dales	7.30	Aniversar	† Ploner Alfred
Vëindres	02-08	dales	7.30	Aniversar S.Mëssa	† Vittur Giuvani † Tasser Alfonso
Sabeda	03-08	dales	18.00	Aniversar	† Rudiferia Edi
<b>Dumënia 04-08</b>	<b>18<sup>a</sup> dl'Ann</b>				
	dales		6.00	S.Mëssa	† Canins Werner
	"		8.30	Corona	
	"		9.00	S.Mëssa	pur la comunité
	"		10.30	S.Mëssa	pur fam. Rudiferia Paul



La comunité ti fej les mius aodanzas a berba Gotti Pizzinini che à complì 80 agn ai 07-07 y a berba Iaco Sorarù che cumplësc 82 agn ai 23-07.

- Le Sorvisc ai Jogn recorda che le curs da cujiné por düc/dötes i mituns/les mitans dla scora mesana co se a scrit ite met man en lönesc ai 22 cina en vendres ai 26 dales 08:45 ales 13:15 tla ciasadafüch a Piculin (ciasa sora le Sorvisc ai Jogn).
- "Tëmp y ligrëza cun mituns", curs pur geniturs, che mët man ai 13 de setëmbër 2013. Al vëgn fat dagnora l'vëndres, dales 9.00 - 11.30, pur 8 iadi. Info y prenotaziun da Sandra al numer 3487821170, email: sandra\_frenademez@yahoo.it Org.: KVV la Ila
- L'Aministraziun dla Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz rengraziëia de cör düc i voluntars y les voluntares che da ca so tëmp y fej val' sorvisc por nüsc berbesc y nostes mëdes. N dilan de cör i va inc'e a dötes les porsones che arjigna ca y abelësc vigni sabeda domisdé les S.Mësses.
- Tla Ciasa de Palsa Ojöp Freinademetz a San Martin de Tor él gnü arjigné ite n valgügn cuartiers da destiné a porsones sura i 65 agn ciamò autonomes y che chir na poscibilité da jì a d'abité por so cunt. Pro chisc cuartiers vëgnel ince pité le "sorvisc da d'abité acompagné". I interessà ciafa informaziuns plü menüdes ti Ofizi dla Ciasa de Palsa a San Martin tratan l'orar de laür (dles 8:00 ales 12:00 y dales 14:00 ales 17:00) o al numer de telefonn 0474 524 786.